

# Bolivia señala posición sobre elección en el BID

EXIGIRA VICEPRESIDENCIA PARA PAISES DE MENOR DESARROLLO

(VER PAGINAS CENTRALES)

## FORTALECERAN FRONTERAS PARA ANULAR PENETRACION

ANUNCIO PRESIDENCIAL EN EL BENI

(INF. PAGINAS CENTRALES)

## CADAVERES DE GUERRILLEROS SERAN TRAJIDOS REGIEN LA PROXIMA SEMANA

(INF. PAGINAS CENTRALES)



### HIJO ILUSTRE DE POTOSI

El Alcalde Municipal de la Villa Imperial, Dulfredo Retamoso, coloca la medalla de plata de la orden del Cerro Rico al escritor José Enrique Viaña, declarándolo Hijo Ilustre por haber obtenido el Premio Nacional de Literatura. El acto, tuvo lugar en el salón de honor de la Comuna potosina.

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

## PATETICO CUADRO: SALDO EN PAKISTAN

HABRIAN MUERTO UN MILLON Y MEDIO

(INF. PAGINA 11)

## ¿ACEPTARAN A CHINA ROJA?

RESPUESTA DE ONU SERA HOY

(INF. PAGINA 11)

## PERFECTO TRABAJO CUMPLE "LUNAMOVIL"

Es vehículo espacial ruso

(INF. PAGINA 10)

## SALUDO PROTOCOLAR EN EL PALACIO

La Primera Dama de la Nación, Emma Obleas de Torres recibió ayer, en el Salón Verde de Palacio, el saludo protocolar de esposas de diplomáticos acreditados en el país.

La esposa del Presidente Torres departió cordialmente con las damas diplomáticas, enfatizando en las relaciones amistosas de Bolivia y los restantes países del mundo.



AÑO II No. 634

La Paz, viernes 20 de noviembre de 1970

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO \$b. 0.50.

# ES UN HECHO LA CREACION DEL CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES

El Ministro de Educación, Huáscar Taborga, indicó que en días más el gobierno revolucionario promulgará el Decreto Supremo por el que se crea el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares.

Anunció que 12 de los 13 puntos del pliego de peticiones que elevó a su consideración el magisterio nacional, han sido atendidos favorablemente determinando, por lo mismo, la inexistencia de problema alguno que pueda entorpecer las relaciones entre el Ministerio educativo y los educadores.

Taborga destacó la formación de una comisión mixta de autoridades y dirigentes del magisterio que, en plazos determinados, debe informar sobre la reestructuración del sistema educativo del país y las modificaciones que se introducirán a la administración escolar en el siguiente año.

Anunció haber instruido el pago de categorías devengadas a los maestros de todo el país, atendiendo así la demanda económica del magisterio. Respecto a la reposición de la categoría porcentual manifestó que cualquier pedido de incremento salarial será estudiado con criterio nacional y no con una visión sectorial. En este orden, dijo, no hay ningún compromiso. El problema será estudiado por los organismos correspondientes.

## URBANISMO.GESTIONA COOPERACION AZTECA

El ministro de Urbanismo y Vivienda, Jorge Prudencio Cosío y el embajador de la República de México, Humberto Martínez Romero, reiniciaron conversaciones, en la víspera, sobre la posibilidad de que el gobierno azteca instale locales escolares pre-fabricados en las áreas rurales, principalmente.

El diplomático mexicano com prometió su decidida cooperación personal, realizando gestiones ante su gobierno, a fin de que —en breve plazo— puede concretarse ese plan.

Se acordó que el Ministerio de Urbanismo prepare un memorándum que ha de ser entregado a las autoridades mexicanas de vivienda para el estudio respectivo.

# Comenzará a funcionar el Comité Mixto Educacional

Con el fin impostergable de llevar a la práctica los lineamientos de la política educativa nacional que están definidos en la Estrategia Socio-Económica del Desarrollo, así como determinar las medidas concretas para su implementación y ejecución, ha sido creada la Comisión Mixta de Educación que estará conformada por: Director General de Educación, Director Nacional de Educación Urbana, Director Nacional de Educación Rural y Director Nacional de Planeamiento Educativo, dos representantes elegidos por la Federación Nacional de Maestros Urbanos, dos representantes de la Confederación Nacional de Maestros Rurales y uno por la Asociación de Colegios Particulares.

La comisión estará presidida por el Subsecretario de Educación y Cultura y elevará un informe en el término de 15 días a partir de la fecha, sobre las medidas más aconsejables a adoptarse para el funcionamiento del año lectivo de 1971.

En el plazo de 60 días esa Comisión presentará un estudio sobre la integración general del sistema educativo boliviano.

## "CAMENA" SE ENCUENTRA EN DIFICULTADES ECONOMICAS

La fábrica de carrocerías "Camena" se encuentra en difícil situación económica como consecuencia de las ventas a largo plazo que realiza y la importación de colectivos en forma indiscriminada.

Esta situación fue expuesta por René González y ejecutivos de la Federación de Fabriles, al ministro de Trabajo.

Solicitaron la elevación de aranceles para importación de colectivos en un 30 por ciento a fin de frenar la comercialización indiscriminada y como un medio de proteger a la industria nacional.

Piden también que el Banco Central acepte el descuento de letras que por un valor de 50.000 pesos bolivianos tienen en cartera y precisan para el pago de agualdals.

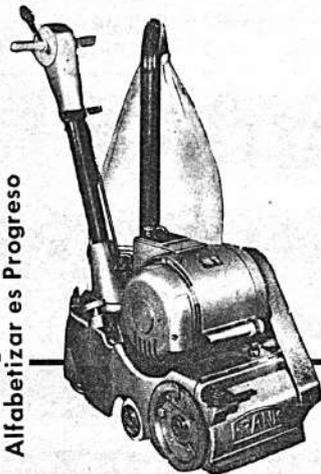
El ministro Ayoroa prometió plantear los reclamos en una reunión conjunta con los ministros de Finanzas, Planificación y Presidente del Banco Central.

Finanzas, Planificación y Presidente del Banco Central.

## ACLARACION DEL CONTRALOR

El Contralor de la República, Eduardo Nava Morales, aclaró haberse referido en ningún momento a la participación del actual Presidente de la Corte Suprema de Justicia en la firma del Contrato Camer-Enosa, por cuanto el Supremo Tribunal no interviene en esta clase de actos.

"En honor a la verdad, debo declarar categóricamente que en ningún momento manifesté alguna imputación, pues dicho magistrado no tuvo participación ni responsabilidad alguna en la firma del contrato mencionado", reitera.



## Cepilladoras para pisos

Marca

# FRANK

De procedencia alemana

PARA CORRIENTE MONOFASICA 220/110 VOLTIOS ANCHO DEL CILINDRO 25 cm.

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661  
Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Alfabetizar es Progreso

## ESTUDIANTE DE 10 A 12 AÑOS TIENES QUE SER EL HEROE O LA HEROINA DE TU GENERACION APRENDIENDO



Dactilografía  
Caligrafía  
Ingles



SNACK BAR CON MELODIAS DE HOY Y DE SIEMPRE

**BOLIVIAN INSTITUTE**  
BATALLON COLORADOS 36 (a media cuadra de El Prado)  
Tel. 2-3625. Dr. H. Urquiza Gutiérrez, Director

**PRECISAMOS Camioneta para vender refrescos BUENAS COMISIONES Referencias: Tel. 27531.**

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Derecho y Ciencias Políticas

### Exámenes de Licenciatura

Se pone en conocimiento de los señores egresados de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, que los Exámenes de Licenciatura correspondientes al Cuarto Turno se realizarán a partir del día lunes 28 de diciembre próximo a horas 17:00 y siguientes, debiendo efectuarse el sorteo de materias el día sábado 26 del mismo mes a horas 8:30 en el local del Decanato de la Facultad.

Las solicitudes deberán ser presentadas en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día miércoles 23 del mes indicado, a horas 18:00.

La Paz, noviembre 17 de 1970

Dr. Benjamin Miguel Harb — Decano

# AADAA OPERARA CON PUERTOS DE ARICA ANTOFAGASTA Y MATARANI, PROXIMAMENTE

## AMPLIARA OPERACIONES CON COCHABAMBA, SANTA CRUZ Y URURO

"A partir del 5 de diciembre del presente año, la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADAA) comenzará sus operaciones en los puertos de Arica, Antofagasta y Matarani" informó el presidente de esa entidad, José Adolfo Campos.

"Para el efecto en estos momentos una comisión está efectuando los estudios presupuestarios a fin de iniciar labores en esos puertos" dijo.

Sabió que en cada uno de los puertos, AADAA contará con un Subordinado, un Cajero y un Inspector, además de cierto número de funcionarios subalternos.

Al mismo tiempo la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros ampliará sus operaciones en Cochabamba, Santa Cruz y Oruro, a partir de enero de 1971.

Campos expresó que de acuerdo a Decreto Supremo desde enero próximo AADAA hará las veces de agente despachador de aduana con lo cual absorberá las ganancias de las agencias particulares, en beneficio del Estado.

**NUEVA DESIGNACION**  
Efraim Gonzales, ex-gerente general de AADAA, ha sido designado Superintendente de esa entidad en Arica, con que ha quedado supe-

rado el problema existente entre el Directorio de la entidad aduanera y el ex-gerente general.

### NU EVAS INSTALACIONES

Próximamente serán entregados dos almacenes, construidos por la empresa constructora "CONBO" cuyo costo alcanza aproximadamente a los 200 mil dólares que servirán para depositar las mercaderías importadas por el comercio.

Al finalizar la información el presidente de AADAA manifestó: "Trabajaré porque deseo prestarme concurso al proceso revolucionario que vive el país, para lo cual iniciaré una campaña de moralización en las dependencias a mi cargo. Deseo colaborar eficientemente al Ministro de Finanzas, Flavio Machicado, por la confianza que ha depositado en mi persona".

Posteriormente, el personal informado de AADAA, sección Seguridad, ofreció un almuerzo al nuevo presidente de ese organismo aduanero, oportunidad en la que le brindaron su apoyo incondicional para llevar adelante el prestigio que hasta ahora ha ganado la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros.

José Adolfo Campos, abogado,

31 años, paceño, agradeció las expresiones indicando que es la primera vez que ejerce un cargo público, y que por tal razón tiene el firme propósito de trabajar dentro del marco de la honestidad y eficiencia, en resguardo de los intereses económicos del Estado.

## EN COMIBOL SE REALIZAN ESTUDIOS PARA LIMITAR SUELDOS ADMINISTRATIVOS

-Autoridades de la Corporación Minera de Bolivia, están realizando los estudios correspondientes a la limitación de gastos y sueldos al sector administrativo de la entidad.

Según se indicó, se anuncia para el año próximo la elaboración de un presupuesto por programas, de acuerdo al organograma existente tanto en nuestra ciudad como en sus agencias en el interior.

Como se sabe, COMIBOL con todos los recortes programados a partir del año entrante, deberá ahorrar la suma de 1.800.000 dólares con miras a la reposición salarial para el sector minero nacionalizado a mayo de 1965.

La medida de reposición, ha sido muy bien recibida por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros y otras organizaciones laborales del país.

Dirigentes de la Federación iniciaron recientemente un viaje a los distintos centros laborales de las minas nacionalizadas a objeto de explicar los alcances de la disposición del gobierno del general Torres.

## BOLIVIA NO PRECISA NUEVA CONSTITUCIÓN.

POTOSI, 19 (HOY). El vicerector de la Universidad Tomás Frías, Eddy Delgadillo, aseguró que "Bolivia no precisa nueva Constitución sino una verdadera revolución", refiriéndose al anuncio presidencial sobre el cambio radical que propondría en la Carta Magna.

"A menudo los politiqueros y aquellos que asumen el gobierno utilizan el término revolución, o se hacen revolucionarios, disfrazan-

do las medidas antipopulares con cosas distintas que no se hicieron anteriormente", dijo.

Manifiesto que "la verdadera revolución tiene que entenderse como el cambio de estructuras de la sociedad".

En cuanto a la estructura jurídica y política de la nación, el vicerector expresó que "no hay que revisar la actual estructura jurídica sino cambiarla pues el instrumento de la clase obrera y una simple reforma no ha de modificar la suerte de los explotados y el estado de humillación del pueblo boliviano".

### DEBATE POLITICO IDEOLOGICO: UMSA

Once grupos políticos participarán en el debate político-ideológico que se realizará a partir del lunes en la Universidad con el patrocinio de la Facultad de Filosofía y Letras.

El evento se realizará en el aula nueva de Ciencias Médicas, con la participación del PRIN, Juventud Comunista Boliviana, Grupo Espartaco, PDC, Revolucionario, Juventud Comunista Boliviana (sector pékinés) MNR, Grupo Octubre, POR, POR (sector Lora) e ISAL.

Las reuniones se realizarán en días hábiles con la participación de un grupo por día.

Al finalizar el evento, el 8 de diciembre, los participantes llevarán a cabo una mesa redonda a objeto de emitir, posteriormente, las conclusiones.

*RESTAURANT "LAS VEGAS", participa a su distinguida clientela que a partir de la fecha nombró administrador de sus servicios de bar y restaurant al señor IBER BARRIENTOS L.*

*La Paz, Noviembre de 1970.*

*IBER BARRIENTOS L., comunica a sus clientes y amigos que a partir de la fecha, espera sus gratas órdenes en el RESTAURANT "LAS VEGAS"*

*La Paz, Noviembre de 1970.*



# BOLIVIA DEMANDA PROSCRIPCIÓN DE ARMAS NUCLEARES EN AMÉRICA

## RESPALDAN A UN ALCALDE

La Federación de Trabajadores Campesinos de Nor Yungas emitió una resolución respaldando moral y materialmente al alcalde de Corico, Adalid Guarachi, por la labor que desarrolla en beneficio del pueblo y de los campesinos del agro nor yunguino.

El pronunciamiento surgió a raíz de un comunicado en el que se pretende desconocer al alcalde yunguino.

Alcaldes de Guarachi, desde que asumió el cargo, han sido honestos y trabajadores, diferenciándose así de anteriores autoridades "que se venían de nosotros para su lucro personal".

Como nunca los cantones de esta región poseen ayuda consistente en 3 mil 500 pesos para reducción de escuelas, plazas y carreteras de importación.

Pedimos reiterando su apoyo a Guarachi y solicitamos al Gobierno su ratificación.

## EVALUARÁN HERENCIA DE ROSA AGRAMONT

El departamento de Control de Bienes del Estado, dependiente del Ministerio de Finanzas, verificará y evaluará el monto de la herencia dejada por Rosa Agramont, con el objeto de establecer la división y partición de bienes en favor del Ministerio de Salud, de Educación y la Universidad.

Para el efecto se ha solicitado que dichas instituciones, nombren representantes para efectuar un estudio integral.

Dicha labor deberá concretarse de conformidad a un Decreto que depende de la constitución de la "Fundación Rosa Agramont" y en razón de encontrarse el juicio de "Bienes hereditarios" ventilándose en su última fase en la Corte Suprema de Justicia.

Con el fallo de ese tribunal se procederá a la adjudicación de los bienes correspondientes, en la proporción que fije la Comisión cuestionada.

La delegación de BOLIVIA ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, junto con otras que representan a dieciséis naciones latinoamericanas se ha unido esta semana en la Comisión Política de la ONU, al patrocinio de un proyecto de resolución por el que se pide la ratificación de un Tratado de 1967, que se refiere a la prohibición de las armas nucleares en la América Latina.

Únicamente dos potencias nucleares, los Estados Unidos y Gran Bretaña han firmado el segundo Protocolo del Tratado, según declara la resolución suscrita por Barbados, BOLIVIA, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

La propuesta de las naciones latinoamericanas se encuentra entre otras siete sobre desarme que se debaten esta semana en la Comisión Política de la Asamblea General de la ONU.

## EMPEZO CAMPAÑA CONTRA EL TIFUS EXANTEMÁTICO

Ayer se inició la primera parte del programa contra el tifus exantemático en la mina Chacarilla que consiste en la educación sanitaria de la población sobre el particular.

El anuncio fue hecho por el Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles, qui en retórnó de Yamparaez (Chuquisaca) donde inauguró la fase de dicho programa, conjuntamente el asesor de la Organización Mundial de la Salud.

En aquella localidad se hará la extracción de sangre, cuyas muestras serán enviadas al laboratorio Maryland de Baltimore (Estados Unidos) para su estudio y evaluación.

Posteriormente se dará lugar a la tercera fase que consiste en la vacunación. Para el efecto se utilizará por primera vez la vacuna con virus vivos.

Se informa que el costo total del programa alcanza a 10.000 dólares, que son proporcionados por la OMS en materiales y equipo.

El gobierno boliviano dotará los ítems correspondientes al mantenimiento de personal especializado.

## Homenaje a la Mujer paceña

La señora Asunta Bozo de Bristol, (foto derecha) "Mujer Paz 1970" ejerce la cátedra de Historia y Derecho Social en la escuela Industrial Superior de la Nación Pedro Domingo Murillo.

Consagrada a la enseñanza y la cátedra desde 1932, en dos ciclos educativos, escuelas nocturnas para obreros, cursos para adultos y trabajo voluntario en sitios suburbanos y áreas rurales, la señora de Bristol es también licenciada en Derecho, Ciencias Políticas y Sociales.

El Prefecto Centellas, a tiempo de entregarle la condecoración "por haber sobresalido nitidamente dentro del campo de las actividades cívicas culturales, de beneficencia y otras", expresó que "se rinde así un homenaje a una mujer paceña a los tiempos de paz para rendir homenaje a las mujeres paceñas que contribuyeron durante la lucha de la independencia dándonos libertad y hacer que al mismo tiempo la patria se libere".

La homenajeada expresó su agrado decimienta indicando que "tan inmenso honor lo recibo con legítimo orgullo en nombre de la Asociación



de Mujeres Universitarias de La Paz que propició mi nombre para el singular concurso y quem ealtece tanto más cuanto por ser esta la primera institución académica femenina del país, la que ama en su seno a las profesionales venidas de todos los confines de la República, la docta institución que en su amplio espíritu polarizador, sin exclusivismos, encarna la conjunción de la bolivianidad".

Hoy ESCRIBE: Miguel Velarde Tapia

## EL CASO DEBRAY

(Art. del D. S. de 19-II-70)

La ciudadanía del país, a través de sus instituciones más representativas, está solicitando al Gobierno la dictación de una amnistía favorable al ideólogo francés Régis Debray y al pintor argentino Ciro Roberto Bustos, condenados a treinta años de presidio por los delitos de rebelión, asesinato, robo y no se cuantos más especificados en la sentencia dictada en Camiri por el Consejo de Guerra presidido por el General Remberto Iriarte (el que dijo que no era "homo sapiens").

El hecho recobró nueva vigencia recientemente al cumplirse el tercer año de prisión de los dos encausados y al trascender de buena fuente oficial la posibilidad del aguardado "perdón".

El caso, una de las grandes vergüenzas y contradicciones de nuestra historia, pasará, seguramente, como otro hecho humillante a la dignidad de la Nación.

Como una grande vergüenza porque el famoso proceso fue manejado a gusto y sabor de la CIA, siendo notoria la participación

de este organismo extranjero en la dictación de un fallo que tuvo como uno de sus principales objetivos el ejemplarizar la posición del gobierno y de un sistema contra una guerrilla.

Como una gran contradicción porque mientras a Debray y Bustos no se les comprobó los delitos que les atribuye el Tribunal Judicial, la amnistía ha sido otorgada a otros que incurrieron en delitos políticos.

Ese mismo trato debiera ser concedido en los casos que nos ocupa, pues la participación en la guerrilla de Debray y Bustos fue simplemente ideológica por lo que su delito, si delito puede llamarse, fue tipo enteramente político.

El gobierno revolucionario, si realmente lo es, debe atender el clamor peticionario surgido no solo en el país sino también en otras partes del mundo en favor de los encausados.

Buena oportunidad para demostrar que la influyente CIA bajó de acciones en Bolivia.

## QUE PIENSAN LOS TELESPECTADORES DEL CANAL 7

- PROGRAMAS.— a) ¿les conviene los horarios actuales de hrs. 17 a 23.30? ¿Eos horarios deberán ser aumentados? Con otro horario? ¿Cuál?
- b) A que hora deberían pasar las emisiones infantiles?
- PROGRAMAS.— a) ¿Cuáles son en orden de preferencia las emisiones que les gustan más?
- b) ¿Cuáles son las emisiones que el Canal debería redirir?
- c) ¿Desearían ver Sábado y Domingo la retransmisión de los encuentros deportivos?
- d) ¿De qué deporte? ¿Qué le parecen los anuncios de publicidad que se insertan en las emisiones?
- e) ¿Para mejorar las emisiones nacionales y para aumentar su duración aceptarían el pago de una tasa de 10 pesos por mes?
- OPINIONES.— a) ¿Escogen ustedes los programas?
- b) Si no los escogen, de que hora a que hora ven actualmente las emisiones?
- c) ¿Escogerían las emisiones si los periódicos las publicaran cada día o cada semana con explicaciones?
- OPINIONES.— a) ¿Como reciben las emisiones? Muy bien Bien Bastante bien Mal
- b) La calidad de esa recepción es permanente o irregular?
- c) ¿Para los lectores que no tienen todavía receptor, indicar las razones.
- OPINIONES.— ¿Cuántos lectores de este periódico — cree usted — contestarán a esta encuesta?

\*\*\*\*\*

LAS RESPUESTAS A ESTE PERIODICO — CANAL 7 TV. BOLIVIANA HASTA EL LUNES 23.

Las contestaciones que se aproximen al número exacto recibirán los premios siguientes:

UN VIAJE A LA CIUDAD DEL INTERIOR QUE ESCOJA VIA LAB. TRES DIAS DE ESTADA PAGADA POR "HOY"

NOMBRE . . . . . DIRECCION . . . . .

# UN EX-JEFE DEL DIC ESTA IMPLICADO EN TERRORISMO

SUCRE, 19 (HOY).— Fortino Baldovino, anterior Jefe de la Dirección de Investigación Criminal fue el principal autor de los atentados terroristas ocurridos el pasado mes de septiembre en esta capital.

La información fue proporcionada por el actual Jefe del DIC, Mayor Efraín Imán, en conferencia de prensa convocada para el efecto.

Imán acusó también a los universitarios Carlos Zegarra y Alfredo Careaga de colaborar con Bal-

divino.

El Jefe del DIC dijo que no pudo revelar antes el nombre del principal autor de los atentados terroristas perpetrados contra el Colegio Sagrados Corazones y varios domicilios particulares.

## PREFECTO

La Federación de Campesinos de Chuquisaca dio 48 horas de plazo, a partir de la fecha, para que el coronel Jaime Trigo Gandarillas sea designado Prefecto del Departamento.

# COMITES CIVICOS DEL SUD INICIARAN REUNIONES HOY EN LA CIUDAD DE TARIJA

Potosí, 19 (HOY).— Ayer viajó a la ciudad de Tarija, con el objeto de tomar parte en la Segunda Conferencia de Comités Cívicos del Sur.

La delegación de la Villa Imperial, está integrada por dirigentes cívicos y por varios economistas y técnicos.

Gonzalo Valda, presidente del Comité de Defensa de los Inter-

eses de Potosí, declaró que los puntos a tratarse en Tarija, serán casi los mismos que los ya expuestos en el pasado mes de agosto, pero profundizados y ampliados en sus propósitos.

Los dirigentes cívicos de Potosí, preguntados sobre un cambio de ideas con el presidente de la República, Juan José Torres, dijeron que efectivamente el jefe de Estado ha prometido ir a

Tarija para escuchar los planteamientos de los departamentos del Sur.

De otro lado, indicaron que los Comités Cívicos del Sur, están dispuestos al diálogo, ya que constituye el único medio de hacer conocer los problemas regionales.

El viaje del presidente Torres, está anunciado para el día 21.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 11/70

### TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita por tercera vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

- Repuestos para Motoniveladoras Huber Warco 4D-115
- Transmission Oliver 500

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados, pueden retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 50.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de ley, acompañando boleta de garantía de seriedad de la propuesta \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 30 de noviembre de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, avenida 20 de Octubre Nº 1829 planta baja.

La Paz, noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas Nº 14-70

### TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita por tercera vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio e Industria, para la provisión de:

Repuestos para Generadores de Luz Winpower G 12 C 5 C

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados pueden retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 50.—

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley; timbres, boleta de garantía de seriedad de la propuesta por \$b. 50.— por el primer mil, más el cinco por mil del valor de la propuesta, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre 1829 planta baja, hasta el 30 de noviembre de 1970, a horas 17.30.

La Paz, Noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## ACTUARAN HOY LOS MAGOS DE AMERICA

Una varita mágica, una galera y algún blanco conejo tendrán vigencia absoluta a partir de hoy en La Paz, como símbolos de un añejo arte, el de la magia y la ilusión.

La empresa del teatro Monje Campero anuncia para hoy, mañana y el domingo, tres únicos días de actuación en La Paz, de los cinco mejores ilusionistas y prestidigitadores del continente. Son ellos Heluart, Fisher, Stímelo, Marvin y Litterson, este último una personalidad de la magia mundial, puesto que es el presidente de la International Brotherhood of Magicians en América (la organización mundial más grande de magos e ilusionistas).

Todos estos artífices de la ilusión vienen precedidos de fama internacional puesto que son poseedores de primeros premios de magia e ilusionismo.

Cada uno de ellos es experto en manipulaciones, apariciones y desapariciones y en toda la gama variada de categorías que distingue a la llamada reina de las artes.

Los ilusionistas mencionados llegan hoy de Buenos Aires y debutarán en tanda y noche en la sala del cine Monje Campero. El sábado y domingo realizarán tres presentaciones cada día para retornar el lunes a la sede de sus actuaciones.

Junto a estos cinco prestigiosos magos estará la participación de nuestro compatriota Mickey Jiménez, también poseedor de premios en magia.



## OBESIDAD



**ADELGADINA**

## Consejo Nacional de Vivienda

### Sociólogo Vivandista

Se requieren los servicios de un SOCIOLOGO VIVIENDISTA titulado para trabajo permanente.

Referencias: Secretaría de la Dirección Ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), acompañado de antecedentes profesionales y experiencia.

La Paz, 16 de noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Oruro quiere federalizarse

ORURO, 19 (HOY).— "Oruro tiene gobierno propio. Trabaja junto a su pueblo y rechaza el cogobierno con el general Juan José Torres".

La frase fue dicha, en fático ambiente, por Lindo Fernández Chile, representante de la Central Obrera Boliviana, en rueda de prensa, junto a Hugo Apaza de la COD local.

No se pudo aclarar sin embargo si Oruro es el primer departamento en sustentar y efectivizar el "sistema a federal", muchas veces propiciado por Sara Cruz e incluso Potosí, por la falta de atención del gobierno a los problemas de departamentos, o si—por el contrario—sigue la corriente separatista de esos dos distritos.

Lo cierto es que la declaración, aunque ambigua, no dejó de extrañar pues el departamento orureño pese a las promesas de ayuda y a la casi ninguna cristalización, jamás ha sustentado una idea de esta magnitud.

La Universidad y la Cruz Roja Departamental, cumplieron hace pocas horas en el Paraninfo universitario, un emotivo y trascendental homenaje público al doctora Graciela Gallardo de Vildoso, nombrada por el gobierno revolucionario "Mujer Boliviana 1970".

Al acto concurren representantes de instituciones cívicas, benéficas y educacionales.

La homenajeada, con emoción y lágrimas, agradeció las muestras de solidaridad y aprecio que le brindaron.

# LUZ BRASILEÑA PARA EL MUTUN

SANTA CRUZ, 19 (HOY). Una empresa brasileña venderá a energía eléctrica al Mutun para trabajos de explotación de hierro, según informó el Comité de Obras Públicas del distrito.

La misma compañía solucionará el problema de energía eléctrica de Puerto Suárez.

Estos problemas serán analizados con compañías brasileñas que debido a la proximidad venderán fluido eléctrico a precios razonables.

El Comité de Obras Públicas pedirá que la Cooperativa Rural de Electrificación tome a su cargo la provisión de energía eléctrica a las provincias del departamento.

Para el efecto los técnicos iniciaron estudios y según informaciones la provisión de fluido comenzaría por las provincias del Norte, donde actualmente se tienen redes de distribución.

# SUSPENDIERON HUELGA

Quince ex-trabajadores municipales retirados en 1965, que se encontraban en huelga de hambre suspendieron ayer su extrema medida, a condición de retornar a sus funciones. Los que no deseen serán indemnizados de acuerdo a la Ley General del Trabajo.

# Caja Nacional de Seguridad Social

## Convocatoria a Concurso de Méritos

### Abierto

De conformidad a Resolución del Consejo Técnico Médico y al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos Abierto en escala nacional complementado con examen de oposición y sobre conceptos básicos del Reglamento del Código de Seguridad Social, a todos los profesionales médicos especialistas en Cirugía Cardiovascular, para la provisión de los siguientes cargos en el Hospital Obrero de esta ciudad:

**Un Médico especialista en Cirugía Cardiovascular. Medio tiempo (3 horas)**

**Un Médico especialista en Cirugía Cardiovascular. Medio tiempo (3 horas)**

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (calle Ingavi esquina Plaza Murillo) segundo piso, hasta horas 18 del día lunes 30 del presente mes en curso.

La Paz, noviembre de 1970

**Jefe Depto. Planificación y Normas Médicas de la C.N.S.S.**

**Director Médico Nacional**

Vº Bº DIRECTOR NACIONAL C.N.S.S.

# Caja Nacional de Seguridad Social

## Convocatoria a Concurso de Méritos

### Abierto

Por Resolución del Consejo Técnico Médico se llama a Concurso de Méritos Abierto y examen de competencia y de conocimientos básicos del Reglamento de Seguridad Social, para la provisión de los siguientes cargos de la Administración Regional de Sucre:

**Un Médico Anestesiólogo para el Centro Materno-Infantil. Medio tiempo**

**Un Médico Especialista en Gastroenterología. Medio tiempo**

Los expedientes deberán presentarse en la Secretaría de la Dirección Nacional segundo piso, (calle Ingavi esquina Plaza Murillo) hasta horas 18 del día viernes 27 del presente mes en curso.

La Paz, noviembre de 1970

**Jefe Depto. Planificación y Normas Médicas de la C.N.S.S.**

**Director Médico Nacional**

Vº Bº DIRECTOR NACIONAL C.N.S.S.

# Caja Nacional de Seguridad Social

## COMUNICADO

Se comunica a los postulantes a los cargos que se indican a continuación:

**DIRECCION MEDICA NACIONAL**  
Ing. especializado en Electromedicina  
**HOSPITAL MINA "CHOJLLA"**  
Médico Cirujano  
Médico Pediatra  
**ADMINISTRACION REGIONAL DE TUPIZA**  
Médico General  
Cirujano Ginecólogo  
Médico Pediatra  
**DISTRITO DE UNCIA**  
Médico Interno (1)  
Farmacéutico  
Bioquímico Laboratorista  
Jefe Enfermera

Que el examen sobre conceptos básicos sobre Seguridad Social se realizará en el auditorio del Hospital Obrero de la ciudad de La Paz el día viernes 27 del presente mes a horas 11.

(1) De acuerdo al Art. 7º del Reglamento de Promociones y Designaciones de la C.N.S.S. quedan inhabilitados los postulantes al cargo de Médico Interno (Uncía) que hubieran pasado la edad límite de 30 años.

La Paz, noviembre de 1970

**Dr. Benjamín Aramayo Oblitas**  
Jefe Depto. Planificación y Normas Médicas de la C.N.S.S.

**Dr. Juan Villalba Rosso**  
Director Médico Nacional

Vº Bº DIRECTOR NACIONAL C.N.S.S.

# Caja Nacional de Seguridad Social

## Convocatoria a Concurso de Méritos

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a concurso de méritos, examen sobre conceptos básicos de Seguridad Social y presentación de monografía sobre organización de la Jefatura Dental a que se postula, a todos los profesionales odontólogos que trabajan en la institución para optar los siguientes cargos:

**Jefe Regional Dental Santa Cruz (Medio tiempo)**

**Jefe Regional Dental Cochabamba (Medio tiempo)**

**Jefe Dental Policlínico**

**"Manco Kapac" La Paz (Tiempo completo)**

**Jefe Dental Policlínico**

**"9 de Abril" La Paz (Tiempo completo)**

Por determinación del Consejo Técnico Médico, los Jefes de los Servicios Dentales desempeñarán labores administrativas y de atención profesional con sillón a asegurados y beneficiarios.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundo piso. Por resolución del Consejo Técnico Médico, se amplía el plazo hasta horas 18 del día lunes 30 del mes en curso.

NOTA.— Tratándose de un concurso interno local, se encuentran habilitados únicamente los profesionales que trabajan en la respectiva regional.

La Paz, noviembre de 1970

**Jefe Depto. Planificación y Normas Médicas de la C.N.S.S.**

**Director Médico Nacional**

Vº Bº DIRECTOR NACIONAL C.N.S.S.

**MAS SALUD POR MENOS DINERO. Asegúrate en la Cooperativa de San Martín Parroquia del Carmen que te ofrece servicios médicos sumamente económicos.**

# FORTALECERAN LAS FRONTERAS PARA EVITAR INFILTRACION

## ANUNCIO DEL PRESIDENTE EN TRINIDAD

El Presidente Juan José Torres anunció que fortalecerá las regiones fronterizas para evitar la infiltración extranjera, durante una conferencia de prensa realizada en Trinidad.

Torres, se encuentra en la capital beniana desde el miércoles asistiendo a actos programados con motivo de la efemérides departamental de ese distrito y recién retornará hoy.

El jefe del Estado, según partes llegados a la Dirección de Informaciones dijo también que se prestará asistencia a ese distrito, a través del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para evitar catástrofes emergentes de la época de lluvias.

Destacó que la vinculación minera del Beni con La Paz constituye una prioridad de su gobierno y, posteriormente, con Cochabamba y Santa Cruz.

Luego de pedir cooperación a la prensa, señaló que todo compromiso del gobierno será cumplido. La conferencia con los periodistas duró aproximadamente media hora.

Torres, en compañía del Ministro de Salud, Guillermo Aponte Burela, entregó también equipo sanitario, drogas e instrumental médico al Hospital Busch.

Luego recibió a dirigentes de la Central Obrera Departamental y campesinos de la región, a quienes hizo conocer los deseos del gobierno de trabajar en favor de las clases necesitadas.

El Presidente desayunó con jefes y oficiales de la Guarnición Militar acantonada en Trinidad.

# TESORO COMUNAL RECAUDO 49 MILLONES DE PESOS

El Tesoro Municipal hizo saber que las recaudaciones hasta octubre del presente año alcanzaron a 49 millones de pesos bolivianos, correspondiendo el 50 por ciento, al pago de patentes.

Guido Salinas, director del Tesoro, estima recaudar 13 millones de pesos hasta diciembre para balancear el déficit de 18 millones que se presupuestó para el presente año.

Asimismo el director, señaló que llevará adelante una campaña de incentivación para que el público contribuyente cumpla con sus obligaciones y sobre todo haga conciencia de sus deberes.

Al respecto, puntualizó que, por ejemplo, los propietarios de bienes inmuebles de las zonas marginales son los que, en forma ejemplar cumplen con el pago de su impuesto, teniendo en cuenta que, esa población es la que, justamente no cuenta con los servicios más elementales, y no dispone de recursos económicos bonancibles, pero que, pese a esa situación, efectiviza el pago de sus impuestos dando un ejemplo a los propietarios de inmuebles de las zonas céntricas de la ciudad.

# BOLIVIA PEDI VICEPRESIDEN PARA LOS PAISES DE

Bolivia pedirá la segunda Vicepresidencia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para los países de menor desarrollo, durante la elección del nuevo Presidente de la entidad internacional mencionada, que se efectuará en Washington, el próximo 27.

Así lo anunció el Ministro de Finanzas, Lic. Flavio Machicado Saravia durante una reunión que sostuvo ayer con periodistas nacionales y extranjeros al serle requerida una definición en torno a la posición que Bolivia llevará al cónclave del BID.

Dijo que teniendo los países de menor desarrollo un caso de que se les conceda la segunda vicepresidencia una representación más directa en el manejo de los destinos del Banco Interamericano de Desarrollo este organismo podría desarrollar una tarea más positiva, en el curso del próximo decenio, en favor de los países de menor desarrollo relativo.

El Ministro de Finanzas sostuvo "a nuestro juicio las personalidades que están candidateando para este

# ARGENTINA COOPERARA FUERZA NAVAL BOLIVIANA

A las 15:30 horas de hoy, en el salón de honor de la Cancillería, se intercambiaron notas reversales por las que el gobierno argentino cede a nuestra Fuerza Naval un lote de maquinaria, herramientas y materiales para instalar maestranzas navales en Loma Suárez, Guayamerín y Riberalta.

Los documentos serán suscritos por el Canciller Emilio Molina Pizarro y el representante argentino, Guillermo de la Plaza.

A las 17, en el mismo salón, se firmarán dos convenios entre los gobiernos de Bolivia y Polonia. Uno será comercial y otro de cooperación económica, técnica y científica.

El lunes a las 15:30 el nuevo embajador del Canadá ante el gobierno revolucionario, Pierre Charpenher, presentará copias de cartas credenciales al ministro de R.R.E.E. El señor Charpenher, con sede en Lima, reemplaza a Francoise Javier Houde.

A tiempo de posesionar a la señora Julia Uriona de Olmos (foto derecha), en la dirección general de la Cancille-

ria, el ministro Molina Pizarro el hecho de mantener la carrera diplomática con las promociones según el medio de la Ley Orgánica que será puesta en el Ejecutivo.

La señora de Olmos tiene de servicios y ocupó importantes en ese secretaría de Estado.

Como secuela de nuestra visita sobre los pediplegados a la Cancillería, en el puesto diplomático la Cancillería el comunicado que dice:

"Con objeto de evitar por el desenvolvimiento de sus normales, el Ministerio de Exteriores y Culto, informa que a la fecha quedan suspendidas las audiencias del secretario con personas que sus preguntas ajenas al servicio tiempo que dure la facultad yores del presupuesto de los botes de reestructuración del río."

# REALIZARAN SEMI-CENSO EN DISTRITOS MINEROS

La Comisión encargada de estudiar la factibilidad de la Caja Minera realizará a partir de hoy, un semi-censo en los 21 centros mineros, para conocer el número de trabajadores, tiempo de labores y enfermedades profesionales, según explicó en rueda de prensa el presidente de esa agrupación, Hernán Quiroga Pereyra (foto izquierda).

El semi-censo servirá para ver las posibilidades de los trabajadores del subsuelo, en su deseo de crear la Caja Minera y al mismo tiempo, para controlar las enfermedades profesionales y no profesionales que existen en las minas.

El trabajo será realizado por 7 comisiones que viajarán a los diferentes centros llevando boletas de muestreo correspondientes.

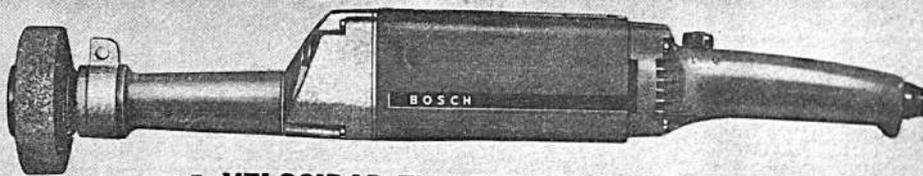
Quiroga Pereyra dijo que después de realizado el semi-censo el departamento de IBM de COMIBOL se encargará de tabular el resultado final.

En caso de que sea aprobada la creación de la Caja Minera se deberá realizar una división de bienes y servicios de la CNSS. Esto de acuerdo a los aportes de trabajadores del subsuelo.



# AMOLADORAS RECTAS

# BOSCH



- VELOCIDAD EN VACIO 9000 RPM. 220 V. 50 c/s 600 WATIOS
- TIPO 1201 CON AISLAMIENTO DOBLE

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

Alfabetizar es Progreso

# ITALIA OFRECIO AYUDA

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos recurrirá posiblemente al Gobierno de Italia para el financiamiento y ejecución de los proyectos que tiene y acimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El titular del ramo, Enrique Mariaca, recibió la visita del Encargado de Negocios de Italia, Marco Lini, quien en nombre de su gobierno ofreció cooperación técnica y económica para la ejecución de planes previstos por el gobierno boliviano.

El representante del gobierno italiano visitó al ministro junto al Miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento Italiano, Renato Sandri.

El Ministro Mariaca, ofreció a los visitantes información básica sobre muchos de los proyectos que se encaran en su despacho, tanto en materia de petróleo como en energía.

Finalmente, el titular de Energía destacó la importancia del ofrecimiento del gobierno italiano, más aún si el país europeo ocupa un lugar preferencial en la industrialización del petróleo, la petroquímica y la refinación bajo el control de la Empresa Nacional de Industrias. (ENI), y, manifesté que oportuno y cumplidos los requisitos de estudio y consiguiente aprobación de los mencionados proyectos específicos por parte del Consejo Nacional de Desarrollo se considerará la posibilidad de recurrir al Gobierno de Italia para el financiamiento y ejecución de los proyectos existentes en el despacho.

# MAL TI RESTOR

El Ejército no entregó la próxima semana de la cultura el transporte aéreo.

La información fue de los autorizados quienes en esta ciudad el mayor número.

Los restos de los combatientes en aviones de la se tenía adelantado.

"Tratemos de entrar del TAM va a ser apropiado al ser consultado acerca del ejército.

En principio se dice que a cinco cada semana. Los mayor número posible de

En fuentes bien informadas fueron enterados que es una localidad que

Asimismo, se informó de combates; muertos y

Por otra parte, se informó sus funciones sin más horas; torres; combates que estarían resguardados

# UNDA EL BID ROLLO

del BID), redimen las  
personales como para ejercer  
del gobierno boli  
de elección, sino fundamen  
esa entidad no ha resul  
ante es decir que, de a  
Punta del Este, los nue  
ingresaron al BID debe  
dentro del directorio

Mac hucado, corremos el  
PABOL (integrado por  
de sin su represen  
del Banco Interamericano  
esto significa que Boli  
ocurre, se quedaría sin u  
de tan importante ins



# ENTREGAR RILLEROS

en la zona militar hasta  
un temporal que difi  
de Miraflores por voce  
semana serán trasladados a  
Nacional serán trans  
y no en helicópteros como  
de las aeronaves  
poravoz oficial del Ejército  
a poner en práctica el E  
a realizarse por lotes de  
se tratarán de transportar el  
este problema".  
36 cadáveres de gue  
frente de Guayay  
tienen el número exacto  
de los mismos.  
se encuentra desempe  
posible que en las próxi  
guerrilleros

# INICIARON REUNION DE CENTROS PROVINCIALES

HAY QUE FRENAR INFORTUNIO: CENTELLAS

"Ha llegado la hora de poner freno al infortunio del país en sus 145 años de vida republicana, y tendremos que ser los pacifistas quienes, debemos cumplir con esta tarea", expresó ayer el Prefecto José María Centellas al inaugurar la segunda reunión ampliada de la Federación Departamental de Centros Provinciales, (foto).

En un extenso discurso el Prefecto hizo una relación actual de las actividades de la Prefectura en la atención de los problemas que atinge a las poblaciones rurales de las 18 provincias de La Paz.

"Bolivia tiene 145 años de vida republicana y no encontramos con un país que no tiene vertebación, desintegrado, con una población mal distribuida y con definidas clases sociales", dijo Centellas.

"Vivimos en medio de la infrahumandad y se hace necesario superar este estado de cosas, mediante el trabajo y la recuperación de nuestros recursos naturales", manifestó.

José María Centellas también se refirió que en unos días más será

presentado al Gobierno del general Torres, un proyecto de Decreto Supremo por el cual se buscará la reorganización de la Aduana Agropecuaria, por encontrarse esa entidad con sistemas de trabajo arcaicos y anquilosados, que necesitarían tener que ser reformados.



## COMISION ESTUDIA REINCORPORACION DE DESOCUPADOS

La reincorporación de trabajadores mineros desocupados está siendo estudiada por una comisión tripartita integrada por los ministerios de Trabajo y Asuntos Sindicales, Minería y la Corporación Minera de Bolivia.

Canales oficiales no confirmaron ni negaron la información. No obstante, se supo que el gobierno está interesado en la medida como un esfuerzo más para capitalizar el apoyo de los trabajadores hacia el régimen.

## DONARIAN DOCUMENTOS HISTORICOS

El gobierno del general Roberto Levingston está considerando la posibilidad de que Argentina done a Bolivia la colección de los 10 primeros códigos históricos de legislación boliviana.

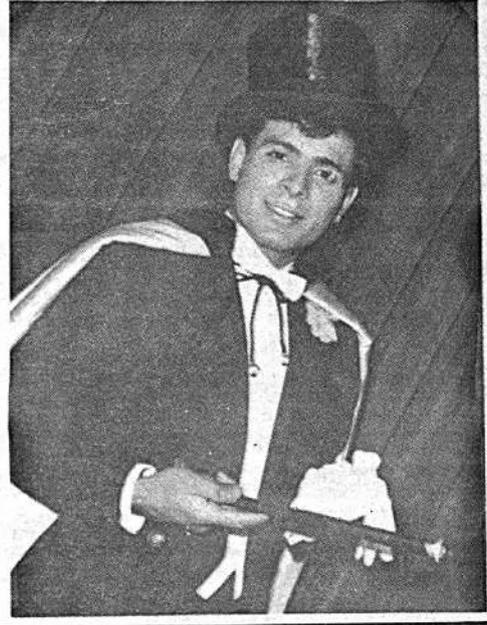
En el lote que estaría destinado a la Biblioteca del Honorable Congreso Nacional se encuentran los Códigos "Santa Cruz" promulgados por el Mariscal Andrés de Santa Cruz.

Los códigos, por su rareza y originalidad constituyen verdaderas reliquias para la cultura nacional y de América ya que fueron los primeros que se dictaron en Hispanoamérica después de la Independencia.

La República Argentina tiene en vigencia un programa de donación de libros para nuestro país y a través de él dicho gobierno estudia la posibilidad de obsequiar los valiosos volúmenes a la Biblioteca del Congreso.

# Hoy Espectacular Debut TANDA Y NOCHE Teatro Monje Campero

- LITTERSON
- 
- HELUART
- 
- FISHER
- 
- LEO RUVIT
- 
- ROLANS
- 
- MICKY JIMENEZ



# FANTASIAS MAGICAS

CON  
LOS MEJORES MAGOS DE AMERICA LATINA

Sábado y Domingo en  
Matineé-Tanda y Noche

3 únicos días en Bolivia  
BOLETERIAS DESDE HS. 11 A.M.  
PARA LOS TRES DIAS

## GALION "PATSY" AZOTO A CAPITAL FILIPINA

Dejó saldo de doce muertos

Manila, 19 (ANSA).— Una decena de muertos, un centenar de heridos y graves daños provocó hoy el paso del tifón "Patsy" en la región de Manila, con vientos que alcanzaron los 200 kilómetros horarios.

La capital de las Filipinas y la región circundante fueron presa de la furia del tifón durante tres horas. En Manila numerosas casas quedaron sin techo, a causa del viento y la caída de postes telegráficos provocó la interrupción de numerosas líneas de comunicación. También algunas emisoras dejaron de transmitir.

Las autoridades ordenaron el cierre de las escuelas en la capital y en otras localidades que se encuentran en el camino del tifón.

## Exitosa misión cumple en la Luna vehículo enviado por la U.R.S.S.

Perfecto trabajo de "lunamóvil" en suelo lunar

MOSCU, 19 (AP). El vehículo lunar soviético Lunokhod-1 completó hoy su segundo recorrido de la superficie selénita después de viajar unos 100 metros por el Mar de las Lluvias, tomar imágenes

fotográficas y conducir experimentos científicos.

El vehículo autoimpulsado se movió con éxito sobre rocas, pequeños cráteres y una colina menor, pero permaneció en una zona de "terreno relativamente llano", según TASS.

Después de abrir su techo para exponer los paneles de batería solar, el lunamóvil de ocho ruedas avanzó varios metros y luego se volvió para televisar la cápsula madre, Luna-17.

TASS reveló sólo un mínimo de información sobre los experimentos de Lunokhod-1, se limitó a decir que medía "las propiedades mecánicas del suelo lunar".

La misión comenzó ayer a las 20:00 hora de Greenwich y terminó al cabo de cuatro horas y 20 minutos, según la agencia.

La agencia dijo que todos los sistemas a bordo del vehículo funcionan normalmente a 16 grados de temperatura.

Los diarios de Moscú continuaron destacando con grandes titulares el éxito de la misión selénica. El diario del gobierno, "Izvestia" publicó un telegrama del astronauta norteamericano Neil Armstrong,

el primer ser humano que volvió a la Luna.

"El descenso de Luna-17 en la superficie selénica es evidencia sorprendente de cuánto ha logrado la Unión Soviética en el campo de la tecnología, y de como se dispone a continuar el estudio del espacio exterior en gran escala", dice un mensaje de Armstrong.

Lunokhod-1 bajó el martes al suelo selénico a las dos horas de descenso amortiguado de Luna-17, la cápsula madre, junto al Mar de las Lluvias.

Aunque la prensa rusa ha informado que ninguna de las dos cápsulas regresará a la Tierra, no ha indicado cuánto tiempo continuarán las operaciones del lunamóvil.

Heinz Kaminski, director del observatorio espacial alemán en Bamberg, dijo que el vehículo podría continuar, quizás sus experimentos por tiempo indefinido.

Añadió que el Lunokhod disfrutará dos o tres días más de la luz solar y luego sería alcanzado por la noche lunar de 14 días, durante la cual la temperatura desciende a unos 150 grados centígrados bajo cero.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 22-70

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

Repuestos para Tractor IH — TD-24 Serie 241

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 80.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta; hasta horas 17:30 del día 21 de diciembre de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829 (planta baja).

La Paz, Noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 23-70

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

Repuestos para Motoniveladoras Galion Mod. 118-B Series N° 8668 a 8710

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 100.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17:30 del día 18 de diciembre de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829.

La Paz, Noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Precio de Ocasión

### JEEP "WAGONEER" doble tracción

Totalmente equipado; sistema de calefacción y aire frío.  
Radio y antena  
libertadores de doble tracción, embrague reforzado  
sistema de refrigeración reforzado

Modelo: 1967

Referencias: Avenida Argentina N° 2083  
Teléfono N° 22804 (horas de oficina)

## Los aspirantes al examen

### TOEFL

Deben presentarse en el Hotel  
Crillón, Viernes 20 a las 13:30 Hrs.

# LLEGA HOY A SU FIN EL DEBATE SOBRE INGRESO DE CHINA ROJA A LA ONU

NACIONES UNIDAS, 19 (ANSA). — Con la votación decisiva de mañana (hoy), por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, se pondrá fin al debate sobre el ingreso de China Comunista al organismo mundial.

La moción que solicita el ingreso de China Comunista será votada en el seno de la organización, luego de que hoy concluyeron los debates con un sorpresivo alegato en favor del gobierno de Pekín presentado por el representante de la Unión Soviética Jab Malik.

La Unión Soviética, pese a votar a favor del ingreso de Pekín, se abstuvo desde hace dos años de intervenir en la discusión.

El representante de la URSS se refirió —por primera vez— a la cuestión del ingreso en favor de China Comunista a las Naciones Unidas haciendo una ardiente defensa de la moción de liberación.

## Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

PRORROGA PARA APERTURA DE PROPUESTAS:

PESAS PARA CALIBRAR BALANZAS;

GRUAS Y MONTACARGAS

Habiéndose recibido varias solicitudes de prórroga de apertura de propuestas, hacemos saber a las firmas interesadas que dichas aperturas se postergarán hasta el día 17 de diciembre venidero.

Las aperturas se realizarán en las instalaciones de AADAA en El Alto de La Paz, el día jueves 17 de diciembre, a horas 17:00, en presencia de la H. Junta de Almonedas.

La Paz, 18 de noviembre de 1970.

LA GERENCIA

# Muerte, hambre y dolor imperan en región oriental de Pakistán

Número de muertos sobrepasaría del millón y medio

DACCA (Pakistán Oriental). — 19 (ANSA). — Tras el cataclismo marino que azotó la semana pasada la región oriental de Pakistán, la mayor tragedia del siglo, en las zonas afectadas por el desastre imperan la muerte, el hambre y el dolor.

Informes extraoficiales llegados aquí de diferentes partes hacen temer que el número de muertos podría ascender a un millón y medio o dos, dejados por la catástrofe.

Hasta el momento, oficialmente las autoridades informaron del rescate de 50 mil cadáveres.

A una semana de la luctuosa tragedia, la zona afectada ofrece un espectáculo doloroso: Cadáveres hueros y restos de animales yacen con frecuencia alucinante en millares de hectáreas de terreno fértil, reducido a un fangoso pantano.

Entre la población sobreviviente, cunde el pánico de las epidemias de cólera y tífus, ahondándose el dolor por el fantasma del hambre. Se estima que los sobrevivientes alcanzarían a un millón, quienes carecen de agua, ropa y artículos de primera necesidad.

Mientras tanto, a la región afectada por el cataclismo, comienza a llegar, en la medida de sus posibilidades, la ayuda de países del mundo.

Según periodistas que acudieron hasta la costa cercana a la desembocadura del río Ganges, grupos de sobrevivientes deambulaban por el mar de barro comiendo raíces, despidiendo y bebiendo agua en charcos contaminados.

La misma ciudad de Dacca, capital de Pakistán Oriental, está rodeada por las aguas que se están encauzando cada vez más hacia el interior. Los camiones que transportan los socorros atraviesan enor-

mes zonas inundadas gracias a pontones especiales, apenas fuera de los suburbios de Dacca.

Los centenares de islas e isletas del delta del Ganges presentan el mismo escuálido espectáculo. Sobre su superficie ha desaparecido toda señal de vida. Únicamente en la pequeña isla de Hathya, que antes del huracán contaba con una población de 120 mil habitantes,

existen grupos de sobrevivientes que recién ayer fueron localizados por reducidas unidades de la marina de guerra pakistana.

Con vientos que soplaban a más de 200 kilómetros por hora, el huracán se abatió sobre las costas de Pakistán oriental y el golfo de Bengala, la noche entre el jueves y el viernes de la semana pasada.

## Evacúan población italiana por temor a violento sismo

Pobladores duermen a la intemperie

MIGNANO MONTELUONGO, (Italia Meridional), 19 (ANSA). Ante el peligro de ser sorprendidos durante la noche por un violento sismo, los pobladores de esta pequeña población de tres mil habitantes decidieron abandonarla en medio del pánico que los invade por la serie de temblores registrados en las últimas horas.

De la población total, mil trescientas personas permanecen en las afueras durmiendo en carpas y otras a la intemperie. La mayoría de habitantes se ha dirigido a Nápoles o Roma.

Entre ayer y hoy han registrado cuarenta movimientos telúricos en Mignano Montelungo y sus alrededores. El total de los temblores en las últimas semanas suman algunos miles.

El sismo de hoy de mayor intensidad fue de grado seis de la "escala Mercalli". A pesar de su violencia no provocó víctimas ni daños.

Mignano Montelungo y el pueblo vecino de San Pietro Recano tienen todavía los signos de los temblores que se registraron casi cotidianamente en el mes de septiembre: Casas destruidas, grietas en las paredes, hoyos en las calles.

De los tres mil habitantes de Mignano Montelungo han quedado sólo mil trescientos. Los otros se han trasladado a centros cercanos o se han dirigido a Nápoles o Roma.

De los que se quedaron, más de la mitad duermen, desde hace semanas, al abierto, por el temor de ser sorprendidos en el sueño por derrumbe de sus casas.

## Resolución del Ejecutivo del Congreso Judío

Latinoamericano, Rama del Congreso Judío Mundial,

sobre los Juicios en preparación en la U.R.S.S.

El Congreso Judío Latinoamericano, Rama del Congreso Judío Mundial. En su reunión del 12 de noviembre de 1970, en Buenos Aires, conmovido por las noticias recibidas sobre la preparación de un juicio a realizarse el 20 del cte. mes en Leningrado, contra un grupo de ciudadanos judíos, bajo el falso pretexto de haber intentado secuestrar un avión, y cuya única culpa consistió en expresar su legítimo requerimiento de emigrar a Israel.

### RESUELVE:

1).- Expresar su indignación y su protesta a las autoridades soviéticas contra la escenificación de un juicio de esta especie, que recuerda los nefastos procesos incoados en la época Stalin-Beria.

2).- Solicitar a las autoridades soviéticas, en nombre de los más elementales principios de los Derechos Humanos, que anulen esta injusta represión antijudía.

3).- Dirigirse a la opinión pública mundial para que se solidarice con este justo llamado.

Buenos Aires, noviembre 12 de 1970.

# CRAZY HORSE

PRESENTA DESDE HOY Y TODOS LOS VIERNES SUS SHOWS FAMILIARES DE JERARQUIA ARTISTICA

HOY ACTUAN PARA UDS. LOS FAMOSOS:

## CAJALLEROS DEL FOLKLORE

Ganadores del "Capuli de Oro" en Ecuador



## LAS KOLLITAS

La alegría de nuestra música en voces e instrumentos de este dúo femenino que se despide ante su gira a Chile.

COLON ESQ. AV. CAMACHO LADO CINE "TESLA" — TEL: 27486



## Servicio Geológico de Bolivia

Se complace en invitar a la conferencia que dictará el Profesor francés JUAN GONI sobre el tema

### METODOS MODERNOS DE INVESTIGACION MINERALOGICA, GEOQUIMICA Y SU APLICACION EN LA EXPLORACION MINERA,

el día de hoy Viernes 20 a horas 18.30 en el local de la Academia Nacional de Ciencias (Museo Tiahuanacu).

## LA EMPRESA "EL DIARIO" S.A. A LA OPINION PUBLICA

Se ha cursado en la fecha el siguiente memorial que dice:

SEÑOR AGENTE FISCAL DR. FERNANDO VILLAMOR LUCIA

Hace presente y pide sean respetados elementales derechos consagrados por las leyes; OTROSI 1º Garantías de acceso a su propio domicilio y a su Empresa;

JORGE CARRASCO VILLALOBOS por sí y por la EMPRESA "EL DIARIO" S. A. presentándose ante su autoridad, con toda consideración, expongo:

He sido sorprendido por una crónica de "EL DIARIO" de hoy día, que su autoridad había decidido constituirse en las instalaciones de "El Diario", para hacer una inventariación de las pertenencias de la Empresa.

Me cumple prevenir que cualquier intervención fiscal, pecaría de ilegal y ofensiva, puesto que dentro del presente caso no se ha practicado ninguna citación a mi persona. Conocen todos, quienes son los propietarios de esa Empresa y quienes son sus personeros legales, motivo que en aras de un elemental respeto a la Ley, para cualquier actividad destinada a "violentar" escritorios o armarios e inventariar bienes, debe hacérsela en presencia de los interesados, vale decir en nuestra presencia, por lo que pedimos en forma expresa que se nos indique el día y hora en que se practicarán dichas diligencias.

Asimismo, es de público conocimiento que mediante el uso de la fuerza los miembros del Comité Sindical Mixto se han apoderado de la Empresa, hecho que constituye un delito que, por mandato de los arts. 1º y 17 del Pdto. Crl. debe ser investigado y enjuiciado por su autoridad.

El Ministerio Público no puede cooperar a los despojadores y violadores del Art. 22 de la Constitución Política del Estado. Confiamos en que su autoridad, compulsando las leyes y su obligación de hacerlas cumplir, rectificará procedimientos y dispondrá que toda actuación se la realice con la concurrencia de los verdaderos propietarios de la Empresa.

OTROSI 1º.- El abandono de fuerza a que se ha obligado a los personeros de la Empresa "El Diario" S.A., impidió —como es de conocimiento público— retirar documentos e implementos, cuya tenencia quedó bajo exclusiva responsabilidad de quienes ocuparon una propiedad privada, incurriendo aún en violación domiciliaria, sin mandamiento de autoridad competente. Exceptuamos documentos delicados resguardados por la Gerencia. En consecuencia, cualquier desaparición de documentos y bienes, es de exclusiva responsabilidad de los ocupantes de las oficinas e instalaciones de "El Diario", que sufre uno de los atropellos más inauditos e inaceptables en cualquier comunidad civilizada.

OTROSI 2º.- Providencias en el Bufete N° 1 del primer piso del Edificio Asbún en calle Yanacocha N° 301.

Es cuanto pedimos en justicia.

La Paz, 19 de noviembre de 1970

pp. EMPRESA "EL DIARIO" S.A.  
Jorge Carrasco Villalobos

## Clínica "San Martín de Porres"

ATENCION MEDICO QUIRURGICA DE EMERGENCIA  
MEDICINA — CIRUGIA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA  
Banco de Sangre — Laboratorio — Rayos X Habitaciones de lujo y económicas para internados — Sala de tratamiento intensivo.  
Av. Ecuador N° 2459 — Teléfono 4056  
CASILLA CORREO 2475 Y 4305

## Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)  
Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazón 1966 1er. piso  
Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.  
Telefonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

## Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a propuestas No. 12-70

Equipo Médico-Quirúrgico y Hospitalario para  
Administración Regional Santa Cruz

En cumplimiento de la Resolución adoptada por el Comité Directivo se convoca a propuestas a fabricantes, importadores y representantes de consorcios nacionales y extranjeros para la provisión de equipo médico-quirúrgico y hospitalario con destino a la Administración Regional de Santa Cruz conforme al Pliego de Condiciones y de Especificaciones que deberán ser requeridos del Departamento de Compras y Almacenes de la entidad aseguradora.

Las propuestas deben estar acompañadas de la correspondiente Boleta de Garantía de Seriedad equivalente al cinco por mil sobre el monto total de la oferta o de la mayor alternativa más \$b. 50.— debiendo ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con papel sellado y con timbres de Ley hasta Hs. 17, (5 p.m.) del día 7 de diciembre del año en curso, en el Departamento de Compras y Almacenes, ubicado en el edificio de la calle Ingavi N° 1086 (esquina Plaza Murillo) segundo piso, con la siguiente leyenda: "CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 12/70" más la razón social o nombre de los ofertantes.

La Paz, 19 de noviembre de 1970.

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES  
DIRECTOR NACIONAL DE LA CNSS.

## CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPO IZOZOG

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por Resolución del Consejo de Administración del Proyecto Abapo-Izozog se convoca a los interesados a presentar propuestas para la compra de un bien inmueble en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, destinado a las oficinas de la Administración Regional y que reuna las siguientes características mínimas: Una casa con habitaciones para oficinas, garajes, en una extensión no menor a los 1.000 m<sup>2</sup> con los respectivos servicios públicos de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, ubicada dentro del Radio Urbano.

Los interesados deberán hacer llegar sus propuestas en sobre cerrado y lacrado hasta el día 20 del mes de diciembre a horas 18 en la secretaría de las oficinas del Proyecto, Edificio Conavi 100. piso, cajón postal No. 5260 La Paz, o la Oficina Regional de Santa Cruz 2da. Circunvalación, Tel. 23480 observando los siguientes aspectos:

- 1ro.— Solicitud en papel sellado y timbres de ley, firmado por un abogado inscrito en la Renta.
- 2do.— Títulos treintaenales, y certificado alodial del último trimestre.
- 3ro.— Recibo de pago de impuestos del último semestre a la Renta Municipal y Tesoro Departamental.
- 4to.— Boleta de garantía depositada preferentemente en el Banco Central de \$ x 1.000 del monto de la oferta, más \$b. 50.— con validez mínima de 60 días.
- 5to.— Timbres de 1 x 10 000 del monto de la propuesta.  
Si es sociedad comercial la ofertante:  
La constitución de la sociedad.

La Paz, 20 de noviembre de 1970.

## Mueren 15 personas al estrellarse helicóptero

SAIGON, 19 (AP).— Un helicóptero de la infantería de marina de Estados Unidos, que regresaba de una misión, se estrelló contra una montaña, y 15 hombres perdieron la vida.

Entre los muertos figuró el teniente Cnl. William Leftwich. La máquina se estrelló en la serranía Que Son, a unos 35 kilómetros al suroeste de Da Nang.

El mando norteamericano dijo que se desconocía la causa del accidente pero la niebla y la escasa visibilidad aparentemente fueron los factores. Todos los cadáveres fueron recuperados.

Leftwich estaba en su segunda misión en Vietnam. De 1965 a febrero de 1966 fue asesor de las tropas survietnamitas, y en 1965 intervino en la reñida batalla de Duc Co.

El coronel regresó a Vietnam en febrero de este año después de haber servido en Washington como ayudante del subsecretario de marina, John Winter.

## PERU VOTARA EN LA O.N.U. CONTRA LOS ESTADOS UNIDOS

NACIONES UNIDAS, 19 (AP).— Perú manifestó hoy que votará en contra de los rezuelos de los Estados Unidos de requerir dos tercios de votos de la mayoría para la admisión de la República Popular de China en las Naciones Unidas.

Pero el embajador Luis Alvarado Garrido no dijo cuál será la posición de su país cuando se ponga a votación el llamado proyecto de resolución de Albania que pide que la China Comunista sea la que ocupe un sitio en este foro mundial.

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche.

DAVID L. WOLPER PRESENTA  
**"EL PUENTE DE REMAGEN"**  
(THE BRIDGE AT REMAGEN)  
Un punto en el mapa. Un drama tan grande como la historia.  
PANAVISION COLOR por DeLuxe  
DISTRIBUIDA POR United Artists

con Robert Vaughn y George Segal. Actualidades mundiales Nº 45. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535  
Matinée, tanda y noche

**SANDRO**  
es el film más famoso del cine Argentino  
**la Vida Continúa**

con Sandro. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**Cine LA PAZ**

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche **EL ABUELO HIPPIE**, con Paco Martínez Soría. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 3.60. Tanda y noche 4.30.

**Cine UNIVERSO**

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée **LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS**. Tanda y noche **INTERLUDIO** en tecnicolor con Oscar Werner y Bárbara Ferris. Prohibida para menores de 18 años. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine 16 DE JULIO**

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. Estreno. La famosa batalla que bañó de sangre las arenas del desierto **LA BATALLA DE EL ALAMEIN** en tecnicolor. Precios: matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine MEXICO**

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée **PROFUGO DE LA MUERTE** con Vitorio Caprioli y **LOS MUERTOS NO CUENTAN** en colores con Anthony Stephen y Mark Damon. Tanda y noche **LOS MUERTOS NO CUENTAN** y **ANGEL DEL DEMONIO**. Estrictamente prohibida para menores. Precios 3.00 y 2.00.

*Se cine para hoy*

**Cine TESLA**

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée en tecnicolor **ROMEO Y JULIETA**. Tanda y noche en tecnicolor



con Ruth Gassman. Precios: matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine MONJE CAMPERO**

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée suspendida. Tanda y noche **FANTASIAS MAGICAS 70**.

**Cine MURILLO**

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche. **POR 100 MIL DOLARES TE MATO Y 36 HORAS EN EL INFIERNO**. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine PRINCESA**

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée **LOS OCHO DEL DIABLO**. Tanda y noche **CUANDO EL SEXO DOMINA**, con Faicale Jefery y Petit Hunter. Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

**Cine PARIS**

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Presenta la escalofriante película **FRANKESTEIN DEBE MORIR** en tecnicolor, con Peter Cushing. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

**Cine EBRO**

Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche. **NO ESPERES QUE D'ANGO DISPARE Y LA VENGANZA ES MI PERDON**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine TRIANON**

Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas en funciones continuadas **CABALLO PRIETO AZABACHE - FIEBRE DE JUVENTUD Y A HS. 18 ESCLAVA DEL DESEO**.

**Cine ABAROA**

Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. **LOS VIOLENTOS VAN AL CIELO Y ANGELICA Y EL SULTAN**. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine ROXY**

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche **dobles EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO y JINETES DEL VIENTO**. Precios: matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine ESMERALDA**

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche **dobles UNA BIBLIA UNA PISTOLA y ADIOS AL AMIGO**. Precios 2.50.

**Cine VARIEDADES**

Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. **LOS PRE-UNIVERSITARIOS y SOR YE YE**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine AVENIDA**

Av. Saavedra. Telf. 2409

Matinée, tanda y noche. **ALFREDO EL GRANDE**. Tecnicolor. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.



**VIERNES 20**

- 17.00 Carta de ajuste
- 17.11 Luchar o morir
- 17.36 Teatro Duchén
- 18.01 Daniel el buzo
- 18.10 Miscelanea
- 18.31 Inglés
- 19.00 La familia Munster
- 19.25 Crítica de cine
- 19.40 Compre Ud. la orquesta
- 20.15 Sin palabras
- 20.48 Concierto en su casa
- 21.03 Pueblo en marcha
- 21.14 Telenoticio
- 21.49 Largometraje
- 23.49 Cierre emisión

**¡¡¡GRANDIOSA...IMPONENTE...ESTREMECEDORA!!!**

USTED QUEDARA ESTUPEFACTO CON EL SORPRELENTE REALISMO DE ESTA FABULOSA SUPER-PRODUCCION

**ROMMEL MONTGOMERY** "EL ZORRO DEL DESIERTO!"  
"EL LEON INGLES!"

DOS COLOSOS FRENTE A FRENTE EN LA FABULOSA CAMPAÑA DEL DESIERTO!

EL AFRICA MORPIS, EL 8vo. EJERCITO, LA DIVISION BERGLIERS, 6,000 TANQUES PANZER DE ROMMEL CONTRA 10,000 CABONES DE MONTGOMERY!

**"LA BATALLA DE EL ALAMEIN"**  
AVTA PARA TODOS EASTMANCOLOR

ROBERT HOSSAIN MICHAEL RENNIE  
GEORGE HILTON IVA FURSTENBERG  
DIRECCION: CALVIN JONSON RIDGEE



ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

**HOY MONUMENTAL ESTRENO "16 DE JULIO" Hoy**

**¡GRANDIOSO TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL!**

UN PRODIGIOSO MUNDO DE ILUSION, COLOR, MUSICA Y DRAMA. LA OBRA DEL SEPTIMO ARTE QUE CAUTIVO A MILLONES!

Walt Disney's  
**BAMBI**  
TECHNICOLOR



El mundo infantil la consagra como su película favorita / ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

**PROXIMO MARAVILLOSO ESTRENO UNIVERSO**

WISKERIA-BAR-RESTAURANT-BOITE

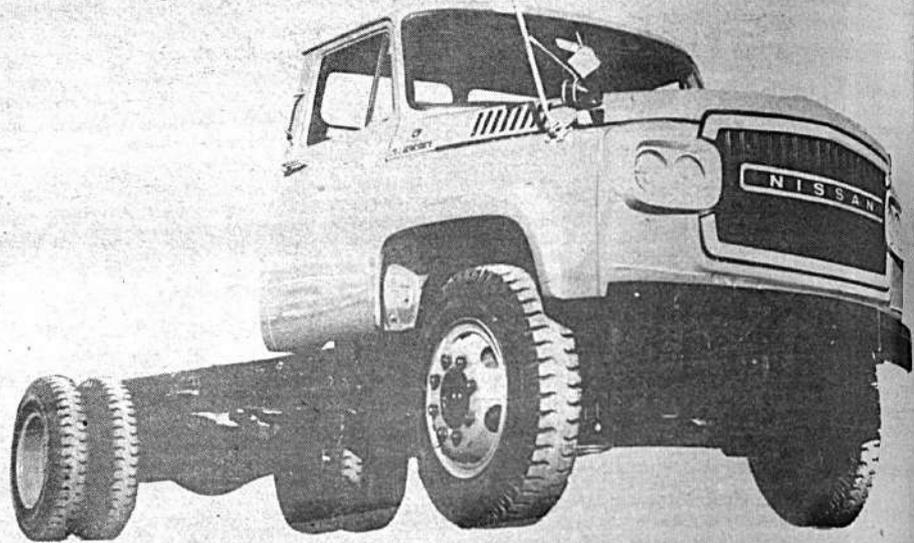
**"CABANASH"**

LUZ NEGRA-MINI-FALDAS-JUEGO DE LUCES  
Segunda Curva camino a Obrajes

Se atiende desde hs. 10 de la mañana • Orquesta Permanente  
VARIEDAD DE BEBIDAS • DISTINCION-ELEGANCIA-CATEGORIA  
• Atención esmerada: Shop al Paso • Variedad de Sandwiches •  
• HAGA DE "CABANASH" SU LUGAR PREFERIDO

# ¡URGENTE!

Se agotó nuestra partida  
de Camiones



AHORA UD. PUEDE RESERVAR SU UNIDAD  
PARA LAS PROXIMAS ENTREGAS, EN  
NOVIEMBRE O DICIEMBRE

**120 qq con Dual**

**¡¡YA NO MAS!! HOY EMPIECE A PAGAR  
SU CUOTA INICIAL, en cómodas  
partidas... como pueda... cuanto tenga**

**DISTRIBUIDORA NISSAN «Bolivia» S.A.**  
Av. Armentia esq. Laja

**Agencias en el interior**

HOY Y MAÑANA

Folklóre de Categoría en el

HOY Y MAÑANA

## CENTRO FOLKLORICO BOLIVIANO

CLUB JAPONES: A UNA CUADRA DE EL PRADO

LOS BEMOLES

### Debút de los "ANTAWARAS"

LA DIABLA



LOS "HELENOS" Y SU  
CONJUNTO MODERNO  
ANIMAN LAS VELADAS  
DEL CENTRO

EL "NORTENO" Y  
SU ARPA KOLLA

Reservaciones Tel. 52294

DIRECCION ARTISTICA: RAUL RUIZ

Bat. Colorados esq. Federico Z

# BONAvena COMIENZA A TEMER A CASSIUS CLAY

Buenos Aires, 19 (AP).- Oscar Bonavena redujo sus inflamadas declaraciones anteriores a un: "no iré con mentalidad perdedora" cuando se le preguntó hoy sobre sus posibilidades de triunfo frente al ex campeón mundial al Cassius Clay. "Lo único que puedo decir es que no viajaré con un mentalidad perdedora. Una pelea con Clay es sumamente riesgosa, pero en estos momentos ganarle no puede ser juzgado como imposible", comentó.

La semana pasada Bonavena había asegurado que dejaría a Clay "mas arrugado que una pasa de uva" cuando se enfrenten el 7 de

diciembre en el Madison Square Garden de Nueva York,

En esa oportunidad también calificó a Clay como "un canguro" que "lo único que hace es saltar con sus brazos bajos. Mejor que no me los baje a mí porque le voy a arrancar la cabeza de un derecho".

Ahora Bonavena parece haber moderado sus comentarios acerca de sus futuros rivales presumiblemente ante un pedido de sus directores técnicos, Juan y Bautista Rago.

El púgil argentino, que luce una melena, se entrenará intensamente

dos los días mientras espera el momento de viajar a Nueva York, probablemente el 25.

"Aún no se cuándo voy a ir al campo Grossinger's pero lo único que puedo decir es que será con tiempo suficiente como para aclimatarme bien".

De lo único que parece estar seguro ahora el argentino es de que su pelea con Clay le proporcionará una suma de dólares.

## A JAIME RIVEROS

Un trágico hecho conmovió al automovilismo el 20 de noviembre de 1968.

En esa fecha esta noble práctica se vio privada de uno de sus valores más promisorios, Jaime Riveros, (en la foto).

Hace exactamente dos años, cuando se cumplía la etapa Sucre-Camiri del Gran Premio "Presidente de la República", Riveros encontró la muerte en una de las curvas de ese trayecto.



## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 20-70

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

- Repuestos para Motor International UD-525
- Repuestos para Bombas de Inyección para IH TD-24 TD-9 UD-525

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 100.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta; hasta horas 17:30 del día 18 de diciembre de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829, (planta baja).

La Paz, Noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SE COMUNICA QUE EL

# 54654

es el nuevo número telefónico de la

## Asociación de Bancos Privados de Bolivia

## Dr. FREDDY REYNOLDS EGUIA

RUEGA TOMAR NOTA QUE EL NUEVO NUMERO

TELEFONICO DE SU BUFETE ES EL:

# 54654

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas N° 21-70

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de:

- Repuestos para Generador de Luz Empire Modelo 120BB-1E Serie N° 309 - 106 TO 309 - 120 con Motor Wisconsin Modelo VH4.
- Repuestos para Motor Continental M-363.

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 40.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— Por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la Propuesta, hasta horas 17:30 del día 21 de diciembre de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829 planta baja.

La Paz, Noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## CONVOCATORIA A ELECCIONES

PARA LA RENOVACION DE LAS JUNTAS VECINALES QUE SE NOMBRAN A CONTINUACION

La FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ a.l. en su anhelo de recuperar el prestigio de la institución vecinalista y ante el clamor de los vecindarios que exigen coadyuvar en la labor común de promover el progreso de la ciudad, considera de su deber el reordenamiento y reestructuración de algunas directivas de JUNTAS DE VECINOS.

RESUELVE:

1º.- Convocar a elecciones el día domingo 22 de los corrientes a partir de horas 9, para la elección de los directores de las siguientes ZONAS:

Villa Victoria, Vivienda Obrera (Av. Buenos Aires), Villa Copacabana, Calacoto, La Florida, San Miguel, Pura Pura Alto, Challapampa, Gran Poder y Pura-Pura Ferroviario.

2º.- Las fórmulas serán por lista completa y de color diferente

3º.- Las elecciones tendrán una duración de cuatro horas consecutivas.

4º.- La FEJUVE designará los respectivos DELEGADOS para supervigilar el desarrollo de las elecciones.

La Paz, noviembre 18 de 1970

Hugo Portocarrero S., Presidente a.l.  
Franz Allaga V., Sirio. Permanente

## PETROLEROS Y AVIADORES GANARON EN EL INTERIOR

SANTA CRUZ, 19 (HOY).- Oriente Petrolero venció por 4-1 a La Bélgica con goles de Dedé (2), Flores y Villegas. Para los "azucares" anotó Pedrozo.

Con este triunfo, Oriente Petrolero pasó a comandar las posiciones en la tabla valorativa del torneo nacional de fútbol.

### GANO WILSTERMAN

COCHABAMBA, 19 (HOY).- Wilsterman derrotó cómodamente a Litoral 3-1 relegando a este equipo a la última colocación de la Copa "Simón Bolívar".

Para los "aviadores" anotaron Canelas (2) y Limbert Cabrera. Para los "tricolores" Morales.

## POSICIONES EN LA COPA

### POSICIONES EN LA COPA

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
The Strongest	2	2	0	0	8	3	4
Oriente	2	2	0	0	7	1	4
Chaco	2	1	0	1	4	4	2
Wilsterman	2	1	0	1	3	4	2
Litoral	2	0	0	2	3	6	0
La Bélgica	2	0	0	2	3	10	0

Próxima fecha, (domingo 22): En La Paz: The Strongest—Oriente. En Cochabamba: Wilsterman—Chaco. En Santa Cruz: La Bélgica—Litoral.

# CAMPEONATO NACIONAL: LA HISTORIA SE REPITIO: STRONGEST GANO A CHACO

The Strongest logró nueva victoria en el campeonato nacional de fútbol, al superar anoche al onceño de Chaco Petrolero por la cuenta de dos goles a uno.

El cotejo agradó a la concurrencia que asistió al estadio Hernando Siles especialmente por el hecho por ambos protagonistas en la primera fase del juego, donde los dos cuadros se mostraron ofensivos y con clara intención de construir el fútbol.

En la etapa complementaria las acciones decayeron y el partido adquirió movilidad sólo en el último cuarto de hora, cuando Chaco se volcó íntegramente a la valla contraria en procura de lograr la igualdad que finalmente no llegó.

Los atigrados sacaron ventaja en el trabajo individual de sus hombres que cumplieron un juego de producción que sus rivales. Tal el caso de Bastida que se constituyó en el mejor hombre de la cancha.

Los tres tantos del cotejo fueron logrados en la fase inicial. Los conquistados del team Decano llegaron a los 6 y 21 minutos. La primera tras

una buena combinación de Díaz y Nilton. El brasileño concretó el gol con impecable remate que dejó sin chance al golero Zaya. La segunda fue un obra de arte de Bastida, luego de eludir dentro del área a cuatro marcadores, remató violentamente con la izquierda anotando el tanto que a la postre sería el de la victoria. Para a Chaco marcó Adolfo Flo-

res, de tiro penal, al ejecutar una sanción impuesta a Encinas por falta de manos.

El resultado ubica a The Strongest al tope de la tabla de posiciones. La actuación que es compartida por Oriente, equipo que precisa un empate para deber enfrentarse al campeón y no en la fecha que se cumplirá el domingo.

## CANASTEROS EDILES VIAJARAN HOY A LA COPA SUDAMERICANA

Municipal, campeón nacional masculino de clubes campeones de la competencia, viajará hoy en horas matutinas a Punta Arenas—Chile, para intervenir en el sudamericano de la especialidad que se desarrollará en la localidad balnearia a partir de mañana.

La delegación edil estará integrada de la siguiente manera: Presidente: Demetrio Ferrel. Delegado: Víctor Guzmán. Entrenador: Alberto Vizcarra. Encargado de materiales: Fausto Postigo. Árbitro: Vitaliano Vegazo y los siguientes jugadores: Rodolfo Aliaga, René Verduguez, Enrique Rodríguez, Jorge Patiño, Néstor Benavente, Mario Vaca, Johnny Ferrel, Luis Saavedra, José Caballero, José Antonio Gálvez, Jorge Beltrán, Jaime Méndez y Alberto Justiniano.

La competencia sudamericana de campeones contará con participación de cinco equipos, a saber: Municipal (Bolivia), Atenas (Uruguay), Sirio de San Pablo (Brasil), Colón de Santa Fe (Argentina) y Sábalo (Chile).

MICHEL HUERTA. En cable dirigido a la Federación nacional de baloncesto, la Asociación orureña dio a conocer su protesta por la ausencia del delegado federativo Rodolfo Michel Huerta en el nacional de campeones efectuado en esa ciudad. Al mismo tiempo, hace suya la solicitud de Compeso para la elección de nuevas autoridades. Con esta, son varias las Asociaciones que se pronuncian al respecto ante la impavidez de Michel Huerta.

## ACROBATAS "ROMPE MOTOS" VOLVERAN A PRESENTARSE

El grupo acrobático argentino "Los Rompemotos" volverá a presentarse hoy en horas de la noche en el estadio Hernando Siles, a partir de las 20.30 horas.

Esta vendrá a ser la segunda actuación de esta cotizada "troupe" propiciada por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

La calidad y destreza en el manejo de las máquinas más la audacia de sus integrantes, hace de Los Rompemotos un espectáculo agradable y recreativo.

En su debut impresionaron gratamente y esta noche pueden volver a repetir o mejorar esa actuación para deleite de los asistentes.

### MOTOCICLISMO

El Moto Club Boliviano adhiriéndose al CPDB, efectuará carreras de velocidad en cuatro categorías: hasta 250 centímetros cúbicos de cilindrada; 175 cc. 125 cc. y 90 cc.

Las partidas serán tipo internacional. El número de vueltas: 15 para la primera; 10 para la segunda 8 para la tercera y 6 para la cuarta.

Las inscripciones se recibirán hasta esta noche a las 20 horas en sede del CPDB (Edificio Bolívar séptimo piso).



**GOLAZO.** Tras brillante maniobra en la que dejó fuera de acción a cuatro petroleros, Bastida remató de zurda y venció la resistencia del golero Zaya. Díaz y Hurtado observan la espectacular jugada. Fue la segunda conquista atigrada.

## RECONSIDERARON SANCION AL STRONGUISTA ALMADA

El Tribunal de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol, revocó una anterior determinación del Comité Técnico del torneo nacional y rebajó la pena al jugador stronguista Beltrán Almada.

En principio el player guaraní había sido suspendido por todo el campeonato acusado de haber agredido al juez del partido entre el team atigrado y San José realizado en la ciudad de Oruro, pero posteriormente, el fallo fue rectificado reduciendo la suspensión del jugador a tres encuentros.

El castigo para Almada fenecerá el domingo siguiente, pues Strongest cumplió, con el de anoche, dos encuentros desde la fecha en que el defensor atigrado fue suspendido.

"DEPOSITO LEGAL L.B. 113-1980"

## BOLIVAR INICIA GIRA POR PERU

Hoy viajará al Perú, donde realizará una gira por varias ciudades del país vecino, el primer equipo de fútbol del club Bolívar.

El team celeste debutará el domingo venidero en Arequipa, donde enfrentará en su primer compromiso al conjunto de Mégar.

La gira académica se prolongará hasta el 15 del mes de diciembre, fecha en que los players retornarán al país.

El cuadro local reforzará su alineación con el concurso de los jugadores Guery Agreda de Universitario, y Juan José Ponce, de Bolívar.

Presidirá la delegación el dirigente Isauro Dalence.